



ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

Выходит 300 раз в году

• № 300 (21866) • Суббота, 31 декабря 1988 года

• Цена 3 коп.

Интервью на рубеже лет

**Взгляд
в завтра**

Ф. СУЛТАНОВ.
Редиомонтажник
вычислительной техники:

— Для нашей бригады рабочих монтажников цеха общей сборки завода «Алгоритм» год в целом сложился неплохо. Но именно благополучие заставляет придилично оценивать пройденный путь, тщательнее анализировать дела коллектива.

Представьте себе бегуна, который то мчится из всех сил, то останавливается, любоваться пейзажем. Этую аллегорию хочу применить, оценивая наше производство. Как правило, в начале месяца бригады ходят за начальником цеха и выясняют работу, в конце месяца начальник цеха умоляет рабочих задержаться и поработать сверхурочно. От этой производственной аритмии страдает весь заводской коллектив. Руководство подразделений жалуется на поставщиков, те, в свою очередь, ссылаются на «объективные трудности» и все за канчиваются, как говорят, по-семейному, без последствий. А мы продолжаем ждать комплектующих, потому что собираем блоки питания для компьютеров «из ничего» пока не научились.

Единственная палочка-выручалочка, спасающая бригады и цех от пропавшей плана, — менять рабочих навстречу упущенное время в третий декаде месяца.

Однако считать, что артистия порождена только отсутствием комплектующих, — значит обманывать себя.

В минувшем году перед цехом поставили задачу повысить производительность труда и увеличить объем продукции. Для этого требуется современное оборудование: внедрение гибких автоматизированных систем, промышленных роботов. Но весь парадокс в том, что, создавая персональные компьютеры, мы до сих пор пользуемся отвертками, бокорезами, паяльниками, молотками. Причем доля ручного труда не сокращается. Даже смонтированные блоки нам приходится собственоручно тащить в ОТК, или транспортировать кранами, установленными в цехе, не работают.

В новом году у нашего коллектива большие планы. Будем повышать коэффициент сменности оборудования, улучшать качество выпускаемой техники. Время ставит перед нами серьезные задачи, которые можно решить только активными действиями. Поэтому будем двигаться от наведения порядка в каждом цехе, налаживания ритмич-

ной работы к полному удовлетворению спроса потребителей на компьютеры нового поколения.

**Что готовит
год
грядущий**

А. ОРАЗАЕВ.
Рисовод-председатель совхоза
имени Чапаева Кунградского района:

— Уходящий год для нас переломный. С переходом наше рисоводческого звена на аренду труд стал истинной потребностью.

Нынешняя осень была мягкой и недождливой. Риссы убрали как никогда быстро и без потерь. План выполнен на 120 процентов. Неплохо заработали. В хорошие сроки подняли ящики, провели плавировка и промывку земель. Словом, на будущий урожай поработали.

Дежкан привыкли, что за удачу зачастую следуют сезоны из легких, который приносит больше горючий. Но, став арендаторами, мы больше не наемся зависти ни от капризов погоды, ни от чужой бесхозяйственности и безответственности. Нужна грамотная и четкая организация всего производства — от закладки семян, сева до отгрузки риса потребителям. Это возможно только при полной хозяйственной самостоятельности рисоводческих хозяйств. Поэтому то, что весь агропромышленный комплекс Каракалпакии переходит с января на полный хозрасчет, арендаторов радует. Однако к переходу на новые методы хозяйствования готовы не все. Прежде всего — в снабженческих организациях агропрома. Думаю, что во многих арендных звеньях и новом году неизбежны перебои с поставками запчастей, горючего, удобрений.

Мы убедились: арендный подряд, хозрасчет не терпит лимитирования, однако практика это продолжается. Бригады, агрочастки, цеховые хозяйства, получающие сейчас высокую прибыль, имеющие на своем счету крупные суммы, не могут без лимитов Госагропрома Узбекской ССР ни технику подновить, ни купить новую, новые механизмы. В то же время базы забиты техникой и материалами и тоже несуют убытки. А всему виной бюрократический аппарат Госагропрома, который не торопится перестраиваться. Это и заставляет нас беспокоиться о том, что готовят нам год грядущий.

**Ветер
перемен**

Ж. ЭРГАШЕВ.
Председатель кооператива «Комсомол» Государственного кооперативного объединения имени 50-летия Октября:

— Нет больше в Дустликском районе нашего совхоза. Вместо него организовано государственное кооперативное объединение имени 50-летия Октября. И я больше не бригадир, а председатель кооператива «Комсомол». Дело не в смене вывески, а в том, что мы убедились: перемены идут на благо и государства, и каждого из нас. В 1986-м работали ни шатко ни валико. Так бы и топтались на месте всю пятницу, как и прошли, если бы не отвязались взяться за новое.

Ишло, как по накатаному: в 1987-м впереди коллективный подряд, семейный. В этом году весь совхоз перешел на аренду. Отказались от целой команды управляемцев.

А главное, каждый арендный коллектив, получив в распоряжение землю и технику, и право самому решать, что и как на этой земле сеять, сработал как никогда прежде. Скажу о своей бригаде: с 261 арендованного гектара взяли на круг по 35 центнеров хлопка-сырья и за год заработали почти по 10 000 рублей на каждого.

Впервые перевыполнили план по производству всех видов продукции. На счету остались 3 миллиона 300 тысяч рублей прибыли. Таких доходов у хозяйства не было никогда.

Чем глубже внедряли аренду, тем больше понимали, что сможем работать еще лучше, если коллектив получит право распоряжаться не только затратами и заработком, но и своей долей прибыли. Вкладывать ее в землю, в технику, в обустройство, словом, пускать ее в оборот, чтобы добиться максимальной отдачи гектара. Так вызревала идея кооперативов.

Чтобы утвердиться в ней окончательно, съездили после уборки в Московскую область, совхоз «Заварово», где уже испытывали эту модель. И вот теперь организовали у себя объединение из четырнадцати кооперативов.

Там, где потребуется концентрация средств и сил, может объединение. В основном же мы полностью самостоятельные, каждый со своей программой, уставом и счетом в банке.

Без работы сегодня не сидим: промышленные поливы, подготовка техники, семян... Посевная не за горами.

Есть свой карбид!

Долгое время монтажники Азиатской СПМК-344 треста «Узэнергостройгазмонтаж» испытывали острую нехватку карбид кальция. Родилась идея построить свой карбидный цех. Задача оказалась не из легких. В республике подобных производств не было.

За два года строители возвели производственные корпуса, очистные сооружения. Подобрали необходимое технологическое оборудование. Для пуска установки привлекли из Ленинграда одного из старейших карбидчиков страны — инженера Е. Е. Юдовича. Весьма несколько недель понадобилось опытному специалисту, чтобы совместно со строителями и монтажниками Ю. Смирновым, Ф. Акбаловым, З. Бадаловым, Г. Насреддиновым и другими специалистами отладить и запустить сложную технологию.

Первую партию карбida отправили в свою СПМК, а на очереди — уже десятки других строительных и монтажных организаций области. До 12 тонн карбид в сутки будет выпускать новый цех с начала года, обеспечивая газосварщикам всей Ферганской долины.

И еще один штрих. Установка выполнена экологически чистой. Сыре — негашеная известь — производится тут же, а кокс в небольших количествах будет завозиться из Казахстана. Через год-два окупятся все затраты на строительство цеха.

А. ОРЕШКИН.
Соб. корр. «Правды Востока».

на любой вкус и возраст

Первую партию обуви для подростков изготовил коллектив сданной в эксплуатацию накануне нового года Наманганской обувной фабрики. Предприятие ежегодно будет отправлять не прилавки магазинов до миллиона пар туфель различных фасонов.

Строили объект бригады, возглавляемые знатными строителями М. Исматовым и Н. Кучкаровым из стройтреста № 10. Все работы выполнены в срок и с хорошим качеством.

Ввод в действие новых мощностей позволил создать в области производственное обувное объединение, в состав которого вошли две фабрики в Намангане и филиалы в Уйчинском и Наманганском районах. Всё коллектива сейчас осваивают выпуск изделий современных моделей, в том числе обуви для людей пенсионного возраста.

А. АДИЗОВ.
Соб. корр. «Правды Востока».



УСТРЕМЛЕННЫЙ В БУДУЩЕЕ

С первого декабря Бухарский хлопчатобумажный комбинат преобразован в производственное хлопчатобумажное объединение. Самофинансование, на которое перешел коллектив, потребовало выработки качественно новой экономической политики. Теперь головное предприятие и четыре его филиала в Гиждуване, Вайкенте, Алатае и Каракалпакии стали самостоятельными производственными единицами, получившей свой расчетный счет в банке.

Работа по-новому незамедлительно сказалась на материальных благах коллектива. Ныне средний заработок на головном предприятии достиг почти двухсот рублей. На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволит снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволит снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Работа по-новому незамедлительно сказала на материальных благах коллектива. Ныне средний заработка на головном предприятии достиг почти двухсот рублей.

На основе прямого товарооборота с внешнеторговыми фирмами в Бухаре поступают модная одежда и обувь, мебель, видео- и радиоаппаратура. Ни заработанную валюту текстильщики покупают высокопроизводительное импортное оборудование. В частности, здесь приобрели 40 компьютеров фирмы «Сливетти». С их помощью будет создана оперативная автоматизированная система управления ткацким и придильным производством, что позволяет снизить себестоимость, повысить качество продукции, — пользуется спросом.

Интервью на рубеже лет

Новый год... перенесен

И. ДЖАМИЛОВ.
Начальник участка
Мубарекского СМУ треста
«Узбекгазпромстрой»

Когда наряжена елка и сверкают на ней огни, я хочу вспомнить о деревьях. Есть такое выражение: за деревьями не видеть леса. В экономике привязанность к валовым показателям, наоборот, не позволяет среди леса увидеть деревья.

Около восьми миллионов квадратных метров жилой площади введено в Республике в 1988 году. Масштабно, да. Но детали не видно. А детали таковы, что одни вложили в этот вал сверх плана, а другие, соответственно, недодали. Значит, есть и недополучившие.

Мубарекцы в уходящем году недополучили 3.600 квадратных метров жилья. Сотни семей, запланировав новоселья к Новому году, вынуждены вновь ждать. Их мысли — строители виновны — можно понять. Действительно, и рабочих рук у нас не хватает, и квалификация низка, и дисциплина хромает. Но как можно выполнить план, если в городе отсутствует строительная база?

Все стройматериалы завозные. Оказавшись в положении бедного родственника, берем все и низкокачественный кызылтепинский кирпич, и остаточную продукцию производственного объединения «Каршистрайндустрия». Кстати, цемент, металлы и прочие составные железобетонных изделий обединения поставляем мы. Так же экономичнее ли изготовлять их самим?

Прибавьте сюда хроническую недоставку стройматериалов, отсутствие механизации, аварии — и получится национальная беда!

Работали в Мубареке с 1975 года, сразу же после окончания института. Город мне этот дорог. Поселок «Дружба», четвертый микрорайон построены и моими руками. Но горько от мысли, что перестройка в нашу систему не торопится.

Почему такие солидные организации, как ПО «Средазгазпром» и «Мингазпром», выкачивая природные богатства, мало заботятся о своих людях, о городе?

В отчетном докладе на Мубарекской городской партийной конференции прозвучало: «23 процента бригад работают на подряде. Четыре стройорганизации из трех годами недосвоили 8 миллионов рублей квапложений. Более семи лет ведется строительство больницами и поликлиниками, затягивается ввод второй линии водовода Шахрисабз — Мубарек». Но как может развиваться бригадный подряд, не подкрепленный ресурсами? Латаем трещины кафтан. В конце года наше СМУ и другие стройорганизации были брошены на строительство больниц и поликлиник, которые необходимо было сдать к 31 декабря. А два жилых дома, в которых жильцы должны были вселиться в нынешнем году, остались без строителей.

ВОДА ДЛЯ АРАЛА

Свыше 23 кубометров воды дал уходящий год Арылскому морю — такое сообщение поступило из бассейновых водохозяйственных объединений «Сырдарья» и «Амударья». Минводхоз страны. Особо взвесом оказался вклад Амударьи — более 16 миллиардов кубических метров влаги дала эта река усыхающему морю. Такого притока оно не получало уже много лет.

И хотя главным образом это подарок природы — нынешний год выдался на редкость многоводным — свои результаты дала и целенаправленная работа по экономии водных ресурсов в Узбекистане. Во многих хозяйствах уже действуют водосберегающие технологии полива сельхозкультур, берутся оросительные каналы. Созданные бассейновые управления двух крупнейших рек Средней Азии сумели наладить четкий контроль за распределением водных ресурсов.

(УзТАГ)

СЕССИЯ ОБЛАСТНОГО СОВЕТА

УРГЕНЧ, 29 декабря. Сегодня состоялась сессия Хорезмского областного Совета народных депутатов. Утверждена комплексная программа «Забота» по организации социально-бытовой помощи ветеранам войны и труда, престарелым гражданам области.

На сессии выступила первая секретарь Хорезмского обкома партии Р. М. Худайбергенова.

(УзТАГ)

Однако нельзя не называть отличную работу таких сварщиков высокого класса, как Шевек Исламов, Эдем Умеров, Икер Салимов, монтажники Ашит Салимов, отделочница Ремзия Сулейманова. На них и таких, как они, держится стройка, несмотря на трудности. Но даже они не вынут перестройку в строительстве, если не распутать узел проблем, порожденных пресловутым валом.

Когда наряжена елка и сверкают на ней огни, я хочу вспомнить о деревьях. Есть такое выражение: за деревьями не видеть леса. В экономике привязанность к валовым показателям, наоборот, не позволяет среди леса увидеть деревья.

Около восьми миллионов квадратных метров жилой площади введено в Республике в 1988 году. Масштабно, да. Но детали не видно. А детали таковы, что одни вложили в этот вал сверх плана, а другие, соответственно, недодали. Значит, есть и недополучившие.

Мубарекцы в уходящем году недополучили 3.600 квадратных метров жилья. Сотни семей, запланировав новоселья к Новому году, вынуждены вновь ждать. Их мысли — строители виновны — можно понять. Действительно, и рабочих рук у нас не хватает, и квалификация низка, и дисциплина хромает. Но как можно выполнить план, если в городе отсутствует строительная база?

Все стройматериалы завозные. Оказавшись в положении бедного родственника, берем все и низкокачественный кызылтепинский кирпич, и остаточную продукцию производственного объединения «Каршистрайндустрия». Кстати, цемент, металлы и прочие составные железобетонных изделий обединения поставляем мы. Так же экономичнее ли изготовлять их самим?

Прибавьте сюда хроническую недоставку стройматериалов, отсутствие механизации, аварии — и получится национальная беда!

Работали в Мубареке с 1975 года, сразу же после окончания института. Город мне этот дорог. Поселок «Дружба», четвертый микрорайон построены и моими руками. Но горько от мысли, что перестройка в нашу систему не торопится.

Почему такие солидные организации, как ПО «Средазгазпром» и «Мингазпром», выкачивая природные богатства, мало заботятся о своих людях, о городе?

В отчетном докладе на Мубарекской городской партийной конференции прозвучало: «23 процента бригад работают на подряде. Четыре стройорганизации из трех годами недосвоили 8 миллионов рублей квапложений. Более семи лет ведется строительство больницами и поликлиниками, затягивается ввод второй линии водовода Шахрисабз — Мубарек». Но как может развиваться бригадный подряд, не подкрепленный ресурсами? Латаем трещины кафтан. В конце года наше СМУ и другие стройорганизации были брошены на строительство больниц и поликлиник, которые необходимо было сдать к 31 декабря. А два жилых дома, в которых жильцы должны были вселиться в нынешнем году, остались без строителей.

Перестройка идет не так быстро, как нам хотелось. Мы ощущали машистабность задач, за которые взялись. И каждый должен спросить себя: а что ты дал перестройке? Что нужно сделать на предприятиях, на полях, в научных коллективах и студенческих аудиториях, чтобы преображение общества продолжалось?

Рубеж, на который мы вышли, открывает новые горизонты развития. Пусть итоги наступающего года станут такими же весомыми, как и в уходящем году.

Однако нельзя не называть отличную работу таких сварщиков высокого класса, как Шевек Исламов, Эдем Умеров, Икер Салимов, монтажники Ашит Салимов, отделочница Ремзия Сулейманова. На них и таких, как они, держится стройка, несмотря на трудности. Но даже они не вынут перестройку в строительстве, если не распутать узел проблем, порожденных пресловутым валом.

Когда наряжена елка и сверкают на ней огни, я хочу вспомнить о деревьях. Есть такое выражение: за деревьями не видеть леса. В экономике привязанность к валовым показателям, наоборот, не позволяет среди леса увидеть деревья.

Около восьми миллионов квадратных метров жилой площади введено в Республике в 1988 году. Масштабно, да. Но детали не видно. А детали таковы, что одни вложили в этот вал сверх плана, а другие, соответственно, недодали. Значит, есть и недополучившие.

Мубарекцы в уходящем году недополучили 3.600 квадратных метров жилья. Сотни семей, запланировав новоселья к Новому году, вынуждены вновь ждать. Их мысли — строители виновны — можно понять. Действительно, и рабочих рук у нас не хватает, и квалификация низка, и дисциплина хромает. Но как можно выполнить план, если в городе отсутствует строительная база?

Все стройматериалы завозные. Оказавшись в положении бедного родственника, берем все и низкокачественный кызылтепинский кирпич, и остаточную продукцию производственного объединения «Каршистрайндустрия». Кстати, цемент, металлы и прочие составные железобетонных изделий обединения поставляем мы. Так же экономичнее ли изготовлять их самим?

Прибавьте сюда хроническую недоставку стройматериалов, отсутствие механизации, аварии — и получится национальная беда!

Работали в Мубареке с 1975 года, сразу же после окончания института. Город мне этот дорог. Поселок «Дружба», четвертый микрорайон построены и моими руками. Но горько от мысли, что перестройка в нашу систему не торопится.

Почему такие солидные организации, как ПО «Средазгазпром» и «Мингазпром», выкачивая природные богатства, мало заботятся о своих людях, о городе?

В отчетном докладе на Мубарекской городской партийной конференции прозвучало: «23 процента бригад работают на подряде. Четыре стройорганизации из трех годами недосвоили 8 миллионов рублей квапложений. Более семи лет ведется строительство больницами и поликлиниками, затягивается ввод второй линии водовода Шахрисабз — Мубарек». Но как может развиваться бригадный подряд, не подкрепленный ресурсами? Латаем трещины кафтан. В конце года наше СМУ и другие стройорганизации были брошены на строительство больниц и поликлиник, которые необходимо было сдать к 31 декабря. А два жилых дома, в которых жильцы должны были вселиться в нынешнем году, остались без строителей.

Перестройка идет не так быстро, как нам хотелось. Мы ощущали машистабность задач, за которые взялись. И каждый должен спросить себя: а что ты дал перестройке? Что нужно сделать на предприятиях, на полях, в научных коллективах и студенческих аудиториях, чтобы преображение общества продолжалось?

Рубеж, на который мы вышли, открывает новые горизонты развития. Пусть итоги наступающего года станут такими же весомыми, как и в уходящем году.

Однако нельзя не называть отличную работу таких сварщиков высокого класса, как Шевек Исламов, Эдем Умеров, Икер Салимов, монтажники Ашит Салимов, отделочница Ремзия Сулейманова. На них и таких, как они, держится стройка, несмотря на трудности. Но даже они не вынут перестройку в строительстве, если не распутать узел проблем, порожденных пресловутым валом.

Когда наряжена елка и сверкают на ней огни, я хочу вспомнить о деревьях. Есть такое выражение: за деревьями не видеть леса. В экономике привязанность к валовым показателям, наоборот, не позволяет среди леса увидеть деревья.

Около восьми миллионов квадратных метров жилой площади введено в Республике в 1988 году. Масштабно, да. Но детали не видно. А детали таковы, что одни вложили в этот вал сверх плана, а другие, соответственно, недодали. Значит, есть и недополучившие.

Мубарекцы в уходящем году недополучили 3.600 квадратных метров жилья. Сотни семей, запланировав новоселья к Новому году, вынуждены вновь ждать. Их мысли — строители виновны — можно понять. Действительно, и рабочих рук у нас не хватает, и квалификация низка, и дисциплина хромает. Но как можно выполнить план, если в городе отсутствует строительная база?

Все стройматериалы завозные. Оказавшись в положении бедного родственника, берем все и низкокачественный кызылтепинский кирпич, и остаточную продукцию производственного объединения «Каршистрайндустрия». Кстати, цемент, металлы и прочие составные железобетонных изделий обединения поставляем мы. Так же экономичнее ли изготовлять их самим?

Прибавьте сюда хроническую недоставку стройматериалов, отсутствие механизации, аварии — и получится национальная беда!

Работали в Мубареке с 1975 года, сразу же после окончания института. Город мне этот дорог. Поселок «Дружба», четвертый микрорайон построены и моими руками. Но горько от мысли, что перестройка в нашу систему не торопится.

Почему такие солидные организации, как ПО «Средазгазпром» и «Мингазпром», выкачивая природные богатства, мало заботятся о своих людях, о городе?

В отчетном докладе на Мубарекской городской партийной конференции прозвучало: «23 процента бригад работают на подряде. Четыре стройорганизации из трех годами недосвоили 8 миллионов рублей квапложений. Более семи лет ведется строительство больницами и поликлиниками, затягивается ввод второй линии водовода Шахрисабз — Мубарек». Но как может развиваться бригадный подряд, не подкрепленный ресурсами? Латаем трещины кафтан. В конце года наше СМУ и другие стройорганизации были брошены на строительство больниц и поликлиник, которые необходимо было сдать к 31 декабря. А два жилых дома, в которых жильцы должны были вселиться в нынешнем году, остались без строителей.

Перестройка идет не так быстро, как нам хотелось. Мы ощущали машистабность задач, за которые взялись. И каждый должен спросить себя: а что ты дал перестройке? Что нужно сделать на предприятиях, на полях, в научных коллективах и студенческих аудиториях, чтобы преображение общества продолжалось?

Рубеж, на который мы вышли, открывает новые горизонты развития. Пусть итоги наступающего года станут такими же весомыми, как и в уходящем году.

Однако нельзя не называть отличную работу таких сварщиков высокого класса, как Шевек Исламов, Эдем Умеров, Икер Салимов, монтажники Ашит Салимов, отделочница Ремзия Сулейманова. На них и таких, как они, держится стройка, несмотря на трудности. Но даже они не вынут перестройку в строительстве, если не распутать узел проблем, порожденных пресловутым валом.

Когда наряжена елка и сверкают на ней огни, я хочу вспомнить о деревьях. Есть такое выражение: за деревьями не видеть леса. В экономике привязанность к валовым показателям, наоборот, не позволяет среди леса увидеть деревья.

Около восьми миллионов квадратных метров жилой площади введено в Республике в 1988 году. Масштабно, да. Но детали не видно. А детали таковы, что одни вложили в этот вал сверх плана, а другие, соответственно, недодали. Значит, есть и недополучившие.

Мубарекцы в уходящем году недополучили 3.600 квадратных метров жилья. Сотни семей, запланировав новоселья к Новому году, вынуждены вновь ждать. Их мысли — строители виновны — можно понять. Действительно, и рабочих рук у нас не хватает, и квалификация низка, и дисциплина хромает. Но как можно выполнить план, если в городе отсутствует строительная база?

Все стройматериалы завозные. Оказавшись в положении бедного родственника, берем все и низкокачественный кызылтепинский кирпич, и остаточную продукцию производственного объединения «Каршистрайндустрия». Кстати, цемент, металлы и прочие составные железобетонных изделий обединения поставляем мы. Так же экономичнее ли изготовлять их самим?

Прибавьте сюда хроническую недоставку стройматериалов, отсутствие механизации, аварии — и получится национальная беда!

Работали в Мубареке с 1975 года, сразу же после окончания института. Город мне этот дорог. Поселок «Дружба», четвертый микрорайон построены и моими руками. Но горько от мысли, что перестройка в нашу систему не торопится.

Почему такие солидные организации, как ПО «Средазгазпром» и «Мингазпром», выкачивая природные богатства, мало заботятся о своих людях, о городе?

В отчетном докладе на Мубарекской городской партийной конференции прозвучало: «23 процента бригад работают на подряде. Четыре стройорганизации из трех годами недосвоили 8 миллионов рублей квапложений. Более семи лет ведется строительство больницами и поликлиниками, затягивается ввод второй линии водовода Шахрисабз — Мубарек». Но как может развиваться бригадный подряд, не подкрепленный ресурсами? Латаем трещины кафтан. В конце года наше СМУ и другие стройорганизации были брошены на строительство больниц и поликлиник, которые необходимо было сдать к 31 декабря. А два жилых дома, в которых жильцы должны были вселиться в нынешнем году, остались без строителей.

Перестройка идет не так быстро, как нам хотелось. Мы ощущали машистабность задач, за которые взялись. И каждый должен спросить себя: а что ты дал перестройке? Что нужно сделать на предприятиях, на полях, в научных коллективах и студенческих аудиториях, чтобы преображение общества продолжалось?

Год как день

К. БЕГАЛИЕВ.
Секретарь парткома по
«Средазакель», член
Ташкентского горкома партии:

— Тяжелым был минувший год. События спрессовались в тугой комок. И еще не раз, думаю, придется в мыслях возвращаться к нему. На каком-то этапе даже очень личное вдруг отошло на второй план. В июне должен был завершиться учеба в Свердловской высшей партийной школе. Но в апреле произошло первое из тех событий, что круто повернуло мое, вполне размеренное бытие. Коммунисты ПО «Средазакель» избрали меня секретарем партийного комитета.

Теперь, когда год завершается, понимаю в полной мере, что для меня означало это решение. Нет, конечно, знал — положение в объединении очень серьезное, но то, что увидел, ощущил, осознал, наконец... «Правда Востока» не раз писала о проблемах, не буду повторяться.

Запущенность в партийной работе, неверие, что можем выйти из прорыва. До конца решить эту проблему нам и сегодня не удалось, да это, если объективно оценить ситуацию, было и нереально. И все же. В начале года объединение даже план по выпуску товарной продукции не выполнило.

Теперь выполняем. Стабильно отгружаем экспортную продукцию, по шести позициям, номенклатуре из 18. Выполнены планы по товарам народного потребления и оказанию платных услуг. Но долги наши еще ве-лики.

И тут было принято решение, которое кардинально начало менять само понятие о государственном предприятии. Впрочем, к нему мы шли весь год. Сегодня много говорят и пишут о хозрасчете, о разных его моделях. С этого года мы тоже работаем в новых условиях. Но, как ни крути, получается, хозрасчет — для начальни-

Интервью на рубеже лет

что, казалось бы, находится в компетенции исполнка.

Сейчас ситуация изменилась. Не ограничивая себя лишь участием в сессиях Совета заседаниях постоянных комиссий, депутаты стали ближе к людям, живут их заботами, болеют за нерешенные проблемы. Затянулось к примеру, строительство здания средней школы № 32 в седьмом отделении совхоза. Выполняла волю избирателей, депутат кишилчанского Совета К. Эргашев выступил на сессии и потребовал решить вопрос положительно. А если не в силах сделать это исполнку кишилчанского Совета, то нужно, поискал рабочий, обратиться в вышестоящие органы. Так мы и сделали: добились решения в облисполкому. С марта этого сентября нынешнего года дети рабочих учатся в новой, оборудованной школе.

По настоянию народных избирателей С. Пулатова, О. Джураева и И. Куханеева введенны современные детские сады, здания-спутники для общеобразовательных школ, построены и заасфальтированы десятки километров дорог, открыты автобусные маршруты. В трех отделениях депутаты и аксакалы стали инициаторами хашаров, с помощью которых построены Дом быта, несколько торговых и бытовых зданий.

На встречах депутатов с избирателями обозначаются новые проблемы. Вспоминаю последнюю выборную кампанию. Представляла я в одном из населенных пунктов кандидата в депутаты. Закончила свою выступление и, как обычно, больше для форм, спросила: нет ли других предложений? А они были. Отвергли люди соглашавшую с вышестоящими инстанциями кандидатуру. Взамен предложили свою. И ведь доводы приводили такие, что не прислушаться было нельзя. Таких случаев было семь.

Урок для себя извлекли хороший. Иначе поступить, значит, снизить требовательность к народным избирателям, а она оказалась у избирателей выше, чем в иных наших инстанциях.

Сейчас готовимся к новой избирательной кампании. В ходе ее, несомненно, учтем наше уроки, которые извлекли в минувшем году.

Оценивая год уходящий, особенно чувствуешь, какие изменения произошли в деятельности самых низовых звеньев — кишилчанских Советов народных депутатов. В них Советы приходили и раньше, но в основном за справками. Мало что могли делать. А руководитель хозяйствования мог все, даже то,

что, казалось бы, находится в компетенции исполнка.

Сейчас ситуация изменилась.

Не ограничивая себя

лишь участием в сессиях Совета заседаниях постоянных комиссий, депутаты стали ближе к людям, живут их заботами, болеют за нерешенные проблемы. Затянулось к примеру, строительство здания средней школы № 32 в седьмом отделении совхоза. Выполняла волю избирателей, депутат кишилчанского Совета К. Эргашев выступил на сессии и потребовал решить вопрос положительно. А если не в силах сделать это исполнку кишилчанского Совета, то нужно, поискал рабочий, обратиться в вышестоящие органы. Так мы и сделали: добились решения в облисполкому. С марта этого сентября нынешнего года дети рабочих учатся в новой, оборудованной школе.

По настоянию народных избирателей С. Пулатова, О. Джураева и И. Куханеева введенны современные детские сады, здания-спутники для общеобразовательных школ, построены и заасфальтированы десятки километров дорог, открыты автобусные маршруты. В трех отделениях депутаты и аксакалы стали инициаторами хашаров, с помощью которых построены Дом быта, несколько торговых и бытовых зданий.

На встречах депутатов с избирателями обозначаются новые проблемы. Вспоминаю последнюю выборную кампанию. Представляла я в одном из населенных пунктов кандидата в депутаты. Закончила свою выступление и, как обычно, больше для форм, спросила: нет ли других предложений? А они были. Отвергли люди соглашавшую с вышестоящими инстанциями кандидатуру. Взамен предложили свою. И ведь доводы приводили такие, что не прислушаться было нельзя. Таких случаев было семь.

Урок для себя извлекли хороший. Иначе поступить, значит, снизить требовательность к народным избирателям, а она оказалась у избирателей выше, чем в иных наших инстанциях.

Сейчас готовимся к новой избирательной кампании. В ходе ее, несомненно, учтем наше уроки, которые извлекли в минувшем году.

Жить заботами людей

З. НЕРОВНОВА.
Председатель исполнкома Гульбагского кишилчанского Совета народных депутатов Задаринского района:

— Оценивая год уходящий, особенно чувствуешь, какие изменения произошли в деятельности самых низовых звеньев — кишилчанских Советов народных депутатов. В них Советы приходили и раньше, но в основном за справками. Мало что могли делать. А руководитель хозяйствования мог все, даже то,

что, казалось бы, находится в компетенции исполнка.

Сейчас ситуация изменилась.

Не ограничивая себя

лишь участием в сессиях Совета заседаниях постоянных комиссий, депутаты стали ближе к людям, живут их заботами, болеют за нерешенные проблемы. Затянулось к примеру, строительство здания средней школы № 32 в седьмом отделении совхоза. Выполняла волю избирателей, депутат кишилчанского Совета К. Эргашев выступил на сессии и потребовал решить вопрос положительно. А если не в силах сделать это исполнку кишилчанского Совета, то нужно, поискал рабочий, обратиться в вышестоящие органы. Так мы и сделали: добились решения в облисполкому. С марта этого сентября нынешнего года дети рабочих учатся в новой, оборудованной школе.

По настоянию народных избирателей С. Пулатова, О. Джураева и И. Куханеева введенны современные детские сады, здания-спутники для общеобразовательных школ, построены и заасфальтированы десятки километров дорог, открыты автобусные маршруты. В трех отделениях депутаты и аксакалы стали инициаторами хашаров, с помощью которых построены Дом быта, несколько торговых и бытовых зданий.

На встречах депутатов с избирателями обозначаются новые проблемы. Вспоминаю последнюю выборную кампанию. Представляла я в одном из населенных пунктов кандидата в депутаты. Закончила свою выступление и, как обычно, больше для форм, спросила: нет ли других предложений? А они были. Отвергли люди соглашавшую с вышестоящими инстанциями кандидатуру. Взамен предложили свою. И ведь доводы приводили такие, что не прислушаться было нельзя. Таких случаев было семь.

Урок для себя извлекли хороший. Иначе поступить, значит, снизить требовательность к народным избирателям, а она оказалась у избирателей выше, чем в иных наших инстанциях.

Сейчас готовимся к новой избирательной кампании. В ходе ее, несомненно, учтем наше уроки, которые извлекли в минувшем году.

НЕДЕЛЯ ГОЛУБОГО ЭКРАНА

Педагогический коллектив школы № 167 Октябрьского района — многонациональный. Но совещания здесь проводят не только на русском, но и на узбекском языке. Преподаватели европейских национальностей владеют им отменно. Членам педагогического коллектива Р. Железняк, Н. Хмельницкой, А. Галаймовой, Б. Бафиной и другим это помогает консультировать родителей школьников местной национальности. Естественно, что преподаватели-узбеки получают дружескую помощь в углублении знаний русского языка.

Что и говорить, об отрадном явлении рассказал отличник народного образования Т. Махмудходжаев. Но такая школа пока исключение. Да же для столицы.

«По некоторым данным, в Узбекистане живут несколько сотен тысяч российских татар, — пишут наболевшим Шамсины Подмаревы. — Но наши культурные запросы вроде бы никого не волнуют. Проявляют заботу о крымских татарами, о таджиках, и это правильно. Но мы хотели бы издавать свои газеты и журналы, слушать на родном языке передачи по радио и телевидению. На вечерах вопросов и ответов в жарких дискуссиях участвуют идеологические работники, лекторы общества «Знания».

Рост национального самосознания вызвал в республике живую полемику о взаимоотношениях различных языков.

«Стало ясно, что русский язык дает народам страшную возможность обрасти между собой, приобщив их к русской культуре, мировому наследию», — пишет Мирзазев. «Но если мы виним слово, то и это правильно. Но мы хотели бы издавать свои газеты и журналы, слушать на родном языке передачи по радио и телевидению. На вечерах вопросов и ответов в жарких дискуссиях участвуют идеологические работники, лекторы общества «Знания».

А вот письмо из Кагана участника войны А. Левченко:

«Я — украинец. В Узбекистане живу 65 лет и считаю его второй родиной. Хорошо знаю и уважаю местные обычай, считая, что искусству дружбы нужно учиться каждый день. Не думай, когда отчужденье передает во время».

Проблемы, проблемы... Есть о них помчаться — они не исчезнут. Их надо решать. Сообща. Но вот еще одна: в республике нет центра изучения общественного мнения по международным вопросам. никто не анализирует массу предложений, которые читатели высказывают на страницах прессы. Ведь корумпированные лица используют не только трудности, возникшие в результате землетрясения, но и последствия грабежа, ошибок, допущенных на местах.

Да, необходимость осмысливания острых проблем очевидна. При всей своей специфичности события вокруг Нагорного Карабаха заставляют каждого из нас спросить себя: а все ли благополучно в своем поселке, городе, районе? Не вскроется ли завтра еще одна «зона молчания»? Такие вопросы трудны, непривычны. Нас так долго приучали к беспределному восприятию действительности...

«Уму непостижимо», — пишет подполковник милиции Ч. Караваев из Термеза, — как могли экстремисты элементами зла покорять армян и азербайджанцев, срывая деятельность органов управления на родного хозяйства. Горько и обидно, что это происходит уже второй раз подряд. Язвы на теле земли следят за тяжелым состоянием здоровья социальных людей, по-прежнему говорят с гордостью рабочие, а сверстники из мышлеников, из Карабаха, из Ферганы,

Что же можно ответить на этот вопрос? Приобщаться к русскому языку легче, владея родным языком. Это подтверждает опыт.

О развитии прямых культурных связей размышляет учителя из Арысолского района Чимкентской области А. Дицарбеков. Для этого, считает он, в первую очередь нужны узбекско-казахские словари.

«Велика ответственность интеллигентов Узбекистана и Таджикистана перед своим народом, — пишет преподаватель Агренского отделения университета марксизма-ленинизма при Ташкентском областном университете. И Сайфиддинов. Учеными, писателями высказываются на страницах прессы. Инициатором создания такого центра могла бы стать комиссия Верховного Совета Узбекской ССР по вопросам межнациональных отношений и международного сотрудничества. Несомненно, что это возможно без творческого участия самих граждан Страны

2-8 ЯНВАРЯ



Встреча Нового года — событие особенное. Есть множество традиций, связанных с этим замечательным праздником. Традиционными стали и новогодние телевизионные програм-

И национальное, и интернациональное

КРЕПЧЕ ДРУЖБЫ СИЛЫ НЕТ

«Хотели бы усыновить ребенка из района стихийного бедствия. Ташкентская область, Ахангаранский район, Нурабад. Слепиковы».

Десятки таких обращений поступают сегодня в «Правду Востока». Люди, находящиеся за тысячи километров от эпицентра, стремятся смягчить удар, нанесенный стихией армянскому народу. Ветеран труда Э. Шпрингер из Чарказа через газету обращается к пенсиям: «Пришло время последовать его примеру. Сам он отправил на счет 700412 60 рублей.

Сообщения, которые мы публикуют в эти дни, говорят о том, что народы, живущие в Узбекистане, приняли горячее участие в оказании помощи пострадавшим. Но есть в письмах и тревога, и вынуждено, что наприженная обстановка вокруг НКАО никому не выгодна. Настало время подумать, разобраться, почему так произошло. А. Дамилев, Карши.

Нельзя не разделить благородное негодование, обличающее антиперестройщиц. Письма поступают из Ташкента, из Чарказа через газету «Правда Востока».

Сегодня я живу на гостеприимной земле Узбекистана: Монголы свободно общаются с коренным жителем на их языке. Часто я беседую со своим соседом из Ахангаранского района. Молодые, мы приходим к нему, чтобы поговорить, и выясняем, что наприженная обстановка вокруг НКАО никому не выгодна. Настало время подумать, разобраться, почему так произошло. А. Дамилев, Карши.

Нельзя не разделить благородное негодование, обличающее антиперестройщиц.

Сегодня Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Советов. И потому так важно продолжать давние традиции дружбы, развивать добрые инициативы наших

Интервью на рубеже лет

Год в моей судьбе

А. ИСАЕВ.
Председатель Самаркандской организации Союза художников Узбекистана:

— Он запомнился мне обилием выставок, встреч, вечеров. В них принимали участие все члены областной организации Союза художников.

Наш небольшой коллектив многонационален: узбеки, таджики, русские, армяне, евреи, азербайджанцы — больше десяти национальностей.

Хотелось бы, чтобы и новый год был таким же насыщенным вернисажами, выставками, встречами.

Самый высокий

пьедестал

Ф. МУМИНОВА.
Воспитательница
каршинского детского сада «Бахор», лауреат Всесоюзного съезда работников народного образования СССР:

— По-разному можно назвать уходящий год. Но для меня, как и для миллионов спортсменов и любителей спорта во всем мире, он прежде всего олимпийский. Десятки рекордов, которые занесены в книгу олимпийской славы, навечно остаются с памяткой «Сеул-1988».

Для меня это был год труднейшей предолимпийской подготовки и год победы в самых престижных соревнованиях.

Никогда прежде вклад спортсменов Узбекистана в успех советской олимпийской команды не был столь высоким. На нашем счету в Сеуле — две золотые, две серебряные и бронзовая медаль, высокие места в трудных турнирах.

В новом году начнется отчет и новому олимпийскому циклу. Предстоит решить многие задачи. Нам надо увеличить число олимпийцев из Узбекистана на Играх в Барселоне, больше молодежи вовлекать в физкультурное движение.

Певец труда и дружбы

В ЭТИ ДНИ ЛИТЕРАТУРНАЯ ОБЩЕСТВЕННОСТЬ РЕСПУБЛИКИ ОТМЕЧАЕТ 80-ЛЕТИЕ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ИЗВЕСТНОГО ПОЭТА, ДРАМАТУРГА И ЖУРНАЛИСТА КОРГАРА [ЮНАТАНА КУРАЕВА].

Он родился в бедной рабочей семье в Самарканде. С детства Юнатан, работавший на хозяина, познал, что такое эксплуатация, социальная несправедливость, бесправие трудового народа, национальная вражда.

В 1920 году ученик сапожника поступает в школу, которую заканчивает через шесть лет. В те годы он становится комсомольцем.

Плотодворно работает Коргар и в области литературного перевода. На бухарско-еврейский язык переводил произведения Пушкина, Лермонтова, Некрасова, Хамзы, Стальского, Джамбула, Тыныса, Хамиды Алимджана, Хасана Пулата и других поэтов.

Произведения самого Коргара переводятся на узбекский и русский языки. Вскоре после выхода в свет в оригинале зазвучала на русском языке поэма «Депутат», проникнутая духом интернационализма и ненавистью к поддигателям войны.

В 1958 году в Ташкенте проходила первая конференция писателей стран Азии и Африки. Ее делегат Коргар поставил форуму приветственное стихотворение «Хуш омадет» («Добро почтительно»). Оно было переложено на музыку и получило широкую популярность. В 1978 году в переводе на узбекский был издан сборник поэзии «Пою славу Родине».

В последние годы Коргар работал над большой поэмой «Барон хаэт», циклом стихов «Рубайят».

Умер Коргар в 1985 году. Но живет его литературное наследие. Живет добре имя поэта-гражданина.

советы» («Советская литература») — органа президиума Союза писателей Узбекистана.

Читатели тепло принимают его поэмы «Хасти бахтиер» («Счастливая жизнь»), «Депутат», «Ба фашистони хункор» («Фашист — кровопийца») (1939 г.), «Нахрамон» («Героизм»), посвященную подвигу папанинцев.

Плотодворно работает

Коргар и в области

литературного перевода.

На бухарско-еврейский

язык переведены

пушкинские

стихи

и другие

произведения

Пушкина,

Лермонтова,

Некрасова,

Хамзы,

Стальского,

Джамбула,

Тыныса,

Хамиды Алим-

джана,

Хасана Пулата

и других поэтов.

Плотодворно работает

Коргар и в области

литературного перевода.

На бухарско-еврейский

язык переведены

пушкинские

стихи

и другие

произведения

Пушкина,

Лермонтова,

Некрасова,

Хамзы,

Стальского,

Джамбула,

Тыныса,

Хамиды Алим-

джана,

Хасана Пулата

и других поэтов.

Плотодворно работает

Коргар и в области

литературного перевода.

На бухарско-еврейский

язык переведены

пушкинские

стихи

и другие

произведения

Пушкина,

Лермонтова,

Некрасова,

Хамзы,

Стальского,

Джамбула,

Тыныса,

Хамиды Алим-

джана,

Хасана Пулата

и других поэтов.

Плотодворно работает

Коргар и в области

литературного перевода.

На бухарско-еврейский

язык переведены

пушкинские

стихи

и другие

произведения

Пушкина,

Лермонтова,

Некрасова,

Хамзы,

Стальского,

Джамбула,

Тыныса,

Хамиды Алим-

джана,

Хасана Пулата

и других поэтов.

НУ, ДАЛСЯ же мне этот Новый год! В магазине настоялась — месяц ноги гудеть будут. Базар весь прочесала, пока дрожжи нашла — у цыганки из-под фартука...

Какой-никакой — накрыла стол. Ивиша под шубой, колбаса — внуки ее зовут «ку-противная»: цена двойная, вкус одинарный. На цыганских дрожжах удалось печеное. И тут молодые сюрпризы преподносят: «Я в компании», «Мы с ребятами»... «Внукам хотят привезите!» Сплит, говорят, за два дня — три елки в цирке, на воде и на парашюте.

И вот вам, пожалуйста, праздник: стол на четырех, экран голубой, бабуля-мамочка в негород одночество. До концерта еще назовешься, а доядешься — в нем ли радость? Уши тышились, будто ватой, заложены. На стол глядеть нехотя. Позвонить, что ли? Только кому? Подруги такие же старые, поноем о тех же обидах. Это и в будни можно.

жерка, кабинет и детская. Подглядывать нельзя, но я же не виновата, что доносятся голоса.

— Послушай, а все-таки — стоило ли? Оба партнера, а тут что-то церковное.

— Ерунда! Еще прошлом году разрешили.

— То в школе... Не надо на маковку звезду. Помнишь «Христоса звезда»?

Чудачка непонятна. Скучно: надо чем-то заняться...

Вот он, весь, будущий год — в календаре, папа принес вчера. Сколько картинок! «Воронилов и Горький в тире» — картинка В. Сварога... Климент Ефремович смеется, Горький неловко держит ружье... «Климент Воронилов письмо...» — стихи Квитко, их я читала на утрачненке... День авиации. Все небо в парапетах, как в снежинках. Товарищи Сталин смотрят, откинув голову. Александр Константинович — Секретарь ЦК мола. Веселые глаза.

Зоя ТУМАНОВА

Два праздника

яичника на подбородке, орден на лацкане пиджака... Красное число — 5 декабря. День Сталинской конституции. Отрывки из доклада «...о фактах победы в СССР развернуты, до конца последовательной демократии...» Трудно, прочтем вместе с папой. Зову-зугу! Погасила свет.

— Осторожный! Иди ко мне! — голос невидимой мамы.

— Внимание! — голос папы.

И золотым фланком вспыхивает маленькая пламя свечки. Она стоит тоненькая, на разладистой елочки ветке. Папина рука движется между зелеными лап и разбросывает эти крохотные танцующие огоньки. Стекло шаров удваивает, утраивает их — малиновые, лиловые, голубые... И вот уже вся елка в огнях, в искристом, струящемся блеске канители. От нее плынет волна лесной свежести.

— Ма-ма! Па-па! — воплю в боксте.

Потом приходит подруги. Тата, моя нижняя, со зигалкой, тихая Роня и заводила, попрыгнувшая Майка.

Мы за столом. Пирожки с картошкой. Лимонад. А потом папа приносит большой бумажный кулич. Пирожок из него медленно торжественно... Круглые, чуть присплюстые, оранжевые, они удивительно пахнут.

— Это мандаринчи, — говорит папа. — Делайте, как я!

Шкруки подаются, брызгаясь соком, горько и пряно душистым. Как папа, мы отделяем один от другого интары, складываем, кладем их в рот и опускаем в кисло-сладкий, циплющий, употребительный вкус.

Мама включает радио — чуть не опоздали! — и графитного цвета воронка пронизнут громко и торжественно:

— С Новым, одна тысяча девятьсот сорок один год!

Мы за столом. Пирожки с картошкой. Лимонад. А потом папа приносит большой бумажный кулич. Пирожок из него медленно торжественно... Круглые, чуть присплюстые, оранжевые, они удивительно пахнут.

— Это мандаринчи, — говорит папа. — Делайте, как я!

Шкруки подаются, брызгаясь соком, горько и пряно душистым. Как папа, мы отделяем один от другого интары, складываем, кладем их в рот и опускаем в кисло-сладкий, циплющий, употребительный вкус.

Крик возвращается меня в настояще...

...Сейчас, когда нет проблем, нет проблем. Но ведь не добрала я свое, не доплела. Жизнь за волосы вытянула на взору ступень...

Прошлое, ты с нами, в памяти, в душе, стиснутой скрబью. Но не променяю на тебя нынешнее времена.

Быть тебе. Новый, годом сбывающихся надежд!..

ДЕКАДА КУБИНСКОЙ КНИГИ

Жизнь первого в западном постшарашкинском соци